

杀菌、止痒、抗菌

ブテナロック[®] Vαエア[®]

Butenalock[®] Vα Air[®]

治疗脚气、手足癣，盐酸布替萘芬配方

产品特点

「止痒成分+冷卻作用」雙重強效加倍止痒！！
 「噴射式」設計可瞄準患部精準噴塗，無需用手塗抹，方便衛生。

⚠ [使用注意事項]

☒ 禁止事項 [如果違反本項規定，可能會使症狀惡化，或引發副作用。]

1. 有以下情況者，請勿使用本產品。

(1) 曾因使用本產品或本產品成分而出現藥物過敏等過敏反應者。

2. 請勿將本品用於下述部位。

(1) 眼睛及眼部周圍、臉部、黏膜（口腔、鼻腔、陰道等）、陰囊、外陰等。

(2) 濕疹。

(3) 患部浸潤、潰爛、龜裂或外傷嚴重者。



用藥諮詢

1. 有以下情況者，使用前請諮詢醫師意見，或洽詢藥劑師或零售藥房。

(1) 正在接受醫師治療者。

(2) 孕婦或可能已懷孕的女性。

(3) 嬰幼兒。

(4) 曾出現藥物過敏等過敏反應者。

(5) 患部面積較大者。

(6) 患部化膿者。

(7) 無法確定是「濕疹」還是「足癬、股癬、金錢癬」者。

(例陰囊出現瘙癢潰爛等症狀，原因通常為濕疹等其他因素。)

2. 如使用後出現下列症狀，可能是本產品引發的副作用，請立刻停止使用，並持本包裝盒諮詢醫師意見，或洽詢藥劑師或零售藥房。

作用部位	症 狀
皮 膚	起疹發紅、瘙癢、皮膚炎、紅腫、刺激感、灼熱感、脫屑、潰爛、水泡、乾燥感、刺痛感、龜裂

3. 使用一週後，如症狀仍未好轉，請停止使用，並持本說明書諮詢醫師意見，或洽詢藥劑師或零售藥房。

【功能、效果】香港腳、股癬、金錢癬

【用法、用量】直接噴塗於患部，每天一次，每次適量。

〈用法及用量注意事項〉

(1) 使用前請先清潔患部及周圍的皮膚。

(2) 請注意避免藥液進入眼睛。萬一不慎進入眼睛，請立即以清水或溫水沖洗，並儘快前往眼科就醫。

(3) 如需為兒童使用本產品，請務必在有監護人監督陪同的情況下使用。

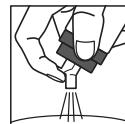
(4) 本產品僅供外用。

(5) 噴塗時請與患部保持10cm的距離。

(6) 請勿對同一部位持續噴塗3秒以上。

(7) 用藥時請將容器朝下噴塗。

(朝上或兩側噴塗時，只有氣體會噴出，可能會導致藥液殘餘、無法用完。)



【成分、含量】

成分	原液(每1mL中)
鹽酸布蝶吶	10mg
鹽酸待布卡因	2mg
馬來酸氯苯那敏	5mg
甘草次酸	2mg

成分	原液(每1mL中)
左旋薄荷醇	20mg
克羅米通	10mg
異丙基甲基酚	3mg

添加物：乙醇、二乙醇胺、聚氧乙烯油基醚、液化石油氣

〈有關成分的注意事項〉

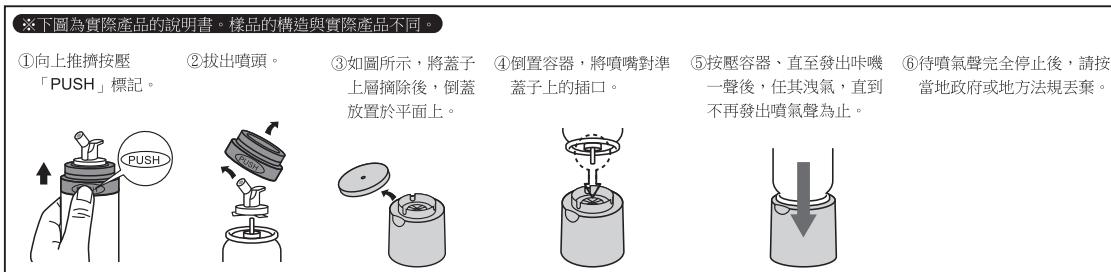
本產品含酒精，可能會造成傷口刺痛。

保存方法及使用上的注意事項

- (1) 請確實蓋好瓶蓋後保存於陰涼乾燥處，避免陽光直射。
- (2) 請保存於兒童無法取得之處。
- (3) 請勿將本品放入其他容器（以免導致誤用或影響藥品質）。
- (4) 如果使用期限已過，請勿使用。為確保品質無虞，開封後請儘快使用，即使未超過使用期限，仍應儘快用畢。
- (5) 請勿靠近火源或投入火中。請勿將用完的容器投入火中。
- (6) 本產品可能會導致合成樹脂（苯乙烯等）軟化、或使塗料融化，請避免沾到手提袋、地板或家具。
- (7) 請勿在會產生火花的場所使用本產品。

《包裝》 50mL

【洩氣瓶蓋的注意事項及使用方法 / 分類丟棄的方法】



※請務必在內容物全部使用完畢後，在遠離火源、通風良好的室外進行洩氣。

※在洩氣過程中，因此請勿將臉部靠近本產品。殘留的藥液可能會連同氣體一起噴出。

※除了瓶蓋以外，本產品其他部分均不可重複利用。

治療香港腳的五大要點

1 隨時注意避免讓雙腳處於潮濕悶熱的狀態下。

在15°C以上、濕度高於70%的環境下，容易滋生毛癬菌。
請注意隨時保持乾燥、避免悶熱潮濕。



4 症狀消失後，仍應繼續塗抹香港腳藥品至少一個月以上。

即使症狀已經消失，仍有可能尚未徹底殺死毛癬菌，只是暫時抑制其活動而已。必須發揮耐心繼續擦藥，才能徹底根治。



2 保持患部清潔

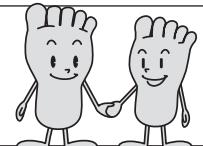
每天都要用肥皂仔細清洗。

本產品每日使用一次即可發揮療效，但患者需注意保持患處清潔，避免長時間的潮濕悶熱，且鞋襪需勤加換洗。



5 如果家裡有其他香港腳患者，請一同接受治療。

如果家族成員中有人患有香港腳，很容易傳染給其他人。
若有感覺到異狀，請務必及早治療。



3 用藥時薄塗即可，但不只是患部，還要擴及患處周圍。

毛癬菌實際的寄生範圍通常會大於出現症狀的患部，因此用藥時請加大塗抹的範圍。



治療香港腳最重要的是全面性的日常足部護理。